



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

7.0 Ripartizione Umwelt
7.0 Abteilung Ambiente

7.1 Ufficio Tutela Beni Ambientali
7.1 Amt für den Schutz der Umweltgüter

Prot. Nr. 42682

Bolzano **Bozen** 30.10.03

Incaricato Sachbearbeiter

Orari al pubblico Parteienverkehr

lun mer ven Mo Mi Fr 9.00/12.30

mar Di 9.00/12.30 15.00/16.30

gio Do 8.30/13.00 14.00/17.30

ORDINANZA

Il Sindaco

Visto il D.P.R. 8 febbraio 1954, n. 320 Regolamento di Polizia Veterinaria;

visto l'art. 13, commi 1, 2 e 3 del Regolamento di Polizia Urbana approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 19 del 21.01.2002;

vista l'ordinanza del Ministro della Sanità 9 settembre 2003 "Tutela dell'incolumità dal rischio di aggressioni da parte di cani potenzialmente pericolosi";

visto l'art. 6, comma 1 bis della Legge Provinciale 15 maggio 2000, n. 9 recante "Interventi per la protezione degli animali e prevenzione del randagismo" che individua le razze canine e gli incroci fra di loro che sono predisposte all'aggressività e precisamente: American bulldog, American Staffordshire Terrier, Anatolian karabash, Bandog, Bullmastiff, Bull terrier, Dogue de Bordeaux, Dogo argentino, Fila brasileiro, Mastiff, Mastino napoletano, Pardog, Pit bull, Rottweiler, Staffordshire terrier, Tosa Inu.

preso atto che la Provincia Autonoma di Bolzano ha deciso di impugnare davanti alla Corte Costituzionale l'ordinanza del Ministro della Salute 9 settembre 2003 per conflitto di attribuzione;

ritenuto opportuno, in attesa della decisione in ordine al suddetto ricorso e di una più puntuale regolamentazione della materia da parte del legislatore, imporre con ordinanza

VERORDNUNG

Es wurde Einsicht genommen in das D.P.R. Nr. 320 vom 8. Februar 1954 - Ordnung der Veterinärpolizei.

Es wurde Einsicht genommen in die Absätze 1, 2, und 3 des Art. 13 der mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 19 vom 21.01.2002 genehmigten Stadtpolizeiordnung,

Es wurde weiters Einsicht genommen in die Verordnung des Gesundheitsministers vom 9. September 2003 "Schutz der öffentlichen Unversehrtheit vor der Gefahr von Angriffen potentiell gefährlicher Hunde".

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 6, Absatz 1 bis des Landesgesetzes vom 15 Mai 2000, Nr. 9 "Maßnahmen zum Schutz der Tierwelt und zur Unterbindung des Streunens von Tieren" in dem jene Hunderassen sowie Kreuzungen innerhalb dieser Rassen, die natürlich aggressiv sind, aufgelistet sind, und zwar: American bulldog, American Staffordshire Terrier, Anatolian Karabash, Bandog, Bullmastiff, Bull Terrier, Dogue de Bordeaux, Dogo argentino, Fila brasileiro, Mastiff, Mastino napoletano, Pardog, Pit Bull, Rottweiler, Staffordshire Terrier, Tosa Inu.

Die Autonome Provinz Bozen hat beschlossen, die Verordnung des Gesundheitsministers vom 9. September 2003 vor dem Kassationsgericht wegen Kompetenzkonfliktes anzufechten.

In Erwartung der Entscheidung über vorgenannten Rekurs und einer genaueren Reglementierung dieser Angelegenheit seitens des Gesetzgebers erweist es sich als

Dir. Dott. Spazzini Renato
Vicolo Gumer 7 - 39100 Bolzano
2° piano - stanza n. 221
renato.spazzini@comune.bolzano.it

Dir. Dr. Spazzini Renato
Gumergasse 7 - 39100 Bozen
2° Stock - Zimmer Nr. 221
renato.spazzini@gemeinde.bozen.it

Tel. 0471 997587
Fax 0471 997347

sindacale l'uso di guinzaglio e museruola per le razze di cui all'art. 6 comma 1 bis della legge provinciale 15 maggio 2000, n. 9;

ordina

1. Il punto 2 dell'ordinanza sindacale prot. 20672 del 4.06.2002 viene integrato come segue:

“ Nei locali pubblici e nei mezzi di trasporto pubblico i cani devono essere tenuti al guinzaglio. I cani di grossa taglia e i cani appartenenti alle razze canine di cui all'art. 6 comma 1 bis della legge provinciale 15 maggio 2000, n. 9 o ad incroci tra le stesse, devono essere muniti anche di museruola.”

2. Il punto 3 dell'ordinanza sindacale prot. 20672 del 4.06.2002 viene così modificato ed integrato:

“ In tutti i luoghi pubblici o aperti al pubblico, compresi parchi e giardini, i cani devono essere condotti al guinzaglio, la cui lunghezza massima non può superare metri uno per i cani di grossa taglia. I cani appartenenti alle razze canine o ad incroci tra di esse, di cui all'art. 6 comma 1 bis della legge provinciale 15 maggio 2000, n. 9 devono essere muniti anche di museruola.”

La vigilanza sull'osservanza della presente ordinanza è affidata al Corpo di Polizia Municipale ed ai dipendenti a tal fine incaricati della Ripartizione Ambiente del Comune di Bolzano.

La violazione delle disposizioni della presente ordinanza è soggetta al pagamento di una sanzione pecuniaria da euro 25,00 a euro 250,00.

Le sanzioni pecuniarie amministrative sono irrogate secondo la disciplina di cui alla legge 24 novembre 1981, n.689.

angebracht, mit Verordnung des Bürgermeisters die Benutzung von Leine und Maulkorb für die im Art. 6, Abs. 1/bis des Landesgesetzes Nr. 9 vom 15. Mai 2000 angeführten Hunderassen anzuordnen. Dies vorausgeschickt,

Verfügt

DER BÜRGERMEISTER:

1. Der Punkt 2 der Verordnung des Bürgermeisters Prot. Nr. 20672 vom 4.06.2002 wird folgendermaßen ergänzt:

„In öffentlichen Lokalen und in öffentlichen Transportmitteln müssen Hunde an der Leine geführt werden. Große Hunde und die Hunde, die zu den im Art. 6, Abs. 1 des L.G. Nr. 9 vom 15. Mai 2000 angeführten Hunderassen oder zu Kreuzungen innerhalb dieser Rassen gehören, müssen auch einen Maulkorb tragen“.

2. Der Punkt 3 der Verordnung des Bürgermeisters Prot. Nr. 20672 vom 4.06.2002 wird folgendermaßen ergänzt und abgeändert:

„An öffentlichen oder öffentlich zugänglichen Orten, inklusive Parks und Gärten, müssen die Hunde an der Leine geführt werden. Bei großen Hunden darf die Leine maximal einen Meter lang sein. Die Hunde, die zu den im Art. 6, Abs. 1 des L.G. Nr. 9 vom 15. Mai 2000 angeführten Hunderassen oder zu Kreuzungen innerhalb dieser Rassen gehören, müssen auch einen Maulkorb tragen“.

Das Stadtpolizeikorps und die zu diesem Zweck beauftragten Beamten der Umweltabteilung der Gemeinde werden mit der Einhaltung der vorliegenden Verordnung betraut.

Für Verstöße gegen die Bestimmungen der gegenständlicher Verordnung werden Geldstrafen von Euro 25,00 bis Euro 250,00 verhängt.

Die Verwaltungsstrafen werden gemäß den Verfahren laut Gesetz Nr. 689 vom 24. November 1981 verhängt.

Il Sindaco /Der Bürgermeister

Avv. Giovanni Salghetti Drioli



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

7.0 Ripartizione Umwelt
7.0 Abteilung Ambiente

7.1 Ufficio Tutela Beni Ambientali
7.1 Amt für den Schutz der Umweltgüter

da notificare a:

Corpo di Polizia Municipale

All'Assessorato all'Ambiente
Ufficio Tutela dei Beni Ambientali
S E D E

e.p.c.

Alla Circoscrizione Centro Piani Rencio
Alla Circoscrizione Gries- S. Quirino
Alla Circoscrizione Europa Novacella
Alla Circoscrizione S.G. Bosco-
Alla Circoscrizione di Oltrisarco Aslago
All'Ufficio URP del Comune di Bolzano
Servizio Veterinario Provinciale Via Bivio 59 -
Bolzano
Servizio Veterinario dell'Azienda Sanitaria di
Bolzano Via Bivio 59 - Bolzano

/MMR – Uff. Trad.

Zuzustellen an:

Stadtpolizeikorps

An das Assessorat für Umwelt
Amt für den Schutz der Umweltgüter
I M H A U S E

u.z.K.

An das Stadtviertel Zentrum – Bozner Boden –
Rentsch -
An das Stadtviertel Gries – Quirein
An das Stadtviertel Europa – Neustift
An das Stadtviertel Don Bosco
An das Stadtviertel Oberau – Haslach
An das A.B.Ö der Stadtgemeinde Bozen
An das Landestierärztliche Dienst, Kaiserau 59
- Bozen
An den Tierärztlichendienst des
Sanitätsbetrieb Bozen – Kaiserau 59 - Bozen